

## Jegyzőkönyv

Készült Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzat Kaposvár, Szent Imre u. 14 sz. alatti székhelyén 2010. december 1.-én megtartott üléséről.

Jelen voltak: a csatolt jelenléti ív szerint

**Knollné Hidasy Erzsébet elnök:** Köszöntötte képviselőtársait, a Hivatal megjelent képviselőit, megállapította, hogy 4 fő képviselő jelen van, az ülés határozatképes. Javasolta az írásban kiküldött napirendeket elfogadni, a kulturális est értékelésén kívül, mert azt nem tartottak, így a napirend okafogyottá vált.

### **61/2010. (XII. 1.) Német Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata a napirendeket elfogadta.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

### **Napirendek:**

**1. Beszámoló az önkormányzat 2010. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről, a költségvetési rendelet módosításáról**

Előterjesztő: Szita Károly polgármester

Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

**2. Előterjesztés a 2011. évi költségvetési koncepcióról**

Előterjesztő: Szita Károly polgármester

Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

**3. Előterjesztés a kisebbségi önkormányzatokkal kötött megállapodások felülvizsgálatáról**

Előterjesztő: Szita Károly polgármester

Közreműködik: dr. Nadrai Norbert igazgató

**4. Beszámoló a Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzat 2010. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről**

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

**5. Javaslat a Közgyűlés 2011. évi munkatervéhez**

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

**6. Javaslat a kisebbség 2011. évi munkatervéhez**

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

## 7. Tájékoztató a 2011. évi feladatalapú támogatási pályázat beadásáról

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

## 8. Adventi, ünnepi délután.

Előterjeszti: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

Közreműködik valamennyi képviselő

### Napirendek tárgyalása:

#### 1. Beszámoló az önkormányzat 2010. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről, a költségvetési rendelet módosításáról

Előterjesztő: Szita Károly polgármester

Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

Kérdés, hozzászólás nem volt.

### 62/2010. (XII. 1.) Német Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata az önkormányzat 2010. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről, a költségvetési rendelet módosításáról szóló beszámolót az alábbiak szerint fogadta el:

Al-cím sz.	Ei. csop.	Német Kisebbségi Önkormányzat	Mód. előirányzat	Mód. új előirányzat	Eltérés (+, -)
		<u>Bevételek</u>			
		-			
8.	3.	♦Költségvetési támogatás	2 185	2 185	0
	3.1.	♦♦ Ebből:központi támogatás	896	896	0
	3.2.	♦♦ önkormányzati kiegészítés	1 289	1 289	0
	4.2.	♦Működési c.átvett pénzeszköz	0	429	429
	5.	♦Előző évi pénzmaradvány	716	716	0
		Bevételek összesen	2 901	3 330	429
		<u>Kiadások</u>			
		-			
	1.	♦Személyi juttatás	560	560	0
	2.	♦Munkaadót terhelő járulékok	148	148	0
	3.	♦Dologi jellegű kiadás	2 193	2 213	20
	3,1	ebből : - pénzmaradvány tartalék a	0	0	0
	3,2	- dologi kiadás	2 193	2 213	20
	4.	♦Átadás,egyéb juttatás	0	0	0
	5.	♦Felhalmozási kiadások	0	409	409

	6.	♦Általános tartalék	0	0	0
	7.	♦Céltartalék	0	0	0
8.	1.	Kiadások összesen	2 901	3 330	429

		Működési célú kiadás	2 901	2 921	20
		Felhalmozási célú kiadás	0	409	409

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

Közreműködik: Molnár György igazgató

Határidő: 2010. december 9.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

### **63/2010. (XII. 1.) Német Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata az Önkormányzat 2010. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről, a költségvetési rendelet módosításáról szóló előterjesztést elfogadta, és a Közgyűlésnek elfogadásra javasolta.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

### **2. Előterjesztés a 2011. évi költségvetési koncepcióról**

Előterjesztő: Szita Károly polgármester

Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

**F. Néber Ákos Gazdasági Igazgatóság:** a tervezés bázis szinten történik.

### **64/2010. (XII. 1.) Német Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata a 2011. évi költségvetési koncepcióról szóló előterjesztés határozati javaslatát a Közgyűlésnek elfogadásra javasolja.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

### 3. **Előterjesztés a kisebbségi önkormányzatokkal kötött megállapodások felülvizsgálatáról**

Előterjesztő: Szita Károly polgármester

Közreműködik: dr. Nadrai Norbert igazgató

**Knollné Hidasy Erzsébet elnök:** jogszabályi változás miatt van szükség az előterjesztésben foglalt változások átvezetésére.

#### **65/2010. (XII. 1.) Német Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata a kisebbségi önkormányzatokkal kötött megállapodások felülvizsgálatáról szóló előterjesztés határozati javaslatát a Közgyűlésnek elfogadásra javasolja.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

### 4. **Beszámoló a Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzat 2010. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről**

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

**Knollné Hidasy Erzsébet elnök:** a Gondnokság által készített kimutatásban még nincs beépítve a pályázaton nyert 229.000 Ft. Az éves pénzmozgásuk megfelel az elvárható szintnek.

#### **66/2010. (XII. 1.) Német Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata a Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzat 2010. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről szóló beszámolót elfogadta.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

### 5. **Javaslat a Közgyűlés 2011. évi munkatervéhez**

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

### **67/2010. (XII. 1.) Német Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzatának 2011. évi munkatervéhez nem kíván javaslatot tenni.

Szavazati arány: 3 igen  
- nem  
- tartózkodás

### **6. Javaslat a kisebbség 2011. évi munkatervéhez**

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

**Knollné Hidasy Erzsébet elnök:** az előző évekhez hasonlóan kerülnek beépítésre a programjaik, valamint a Közgyűlés napirendjei közül a kisebbséget érintő pontok.

### **68/2010. (XII. 1.) Német Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata a 2011. évi munkatervét elfogadta.

Szavazati arány: 3 igen  
- nem  
- tartózkodás

### **7. Tájékoztató a 2011. évi feladatalapú támogatási pályázat beadásáról**

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

**Knollné Hidasy Erzsébet elnök:** tájékoztatást adott a pályázat megírásának szempontjairól, és elmondta, hogy előző nap már le kellett adni az Államkincstárnak, mert december 1. volt a beadási határidő.

### **69/2010. (XII. 1.) Német Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata a 2010. évi feladatalapú támogatási pályázat beadásáról szóló tájékoztatót elfogadta.

Szavazati arány: 3 igen  
- nem  
- tartózkodás

## **9. Adventi, ünnepi délután.**

Előterjeszti: Knollné Hidasy Erzsébet elnök  
Közreműködik valamennyi képviselő

**Knollné Hidasy Erzsébet elnök:** az előzőben meghatározott időpont helyett december 14-én, kedden 17.00 órakor lesz az adventi megemlékezés itt a félemeleti nagyteremben. A műsor még nem teljesen állt össze.

### **70/2010. (XII. 1.) Német Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata az Adventi Ünnepi Délutánt 2010. december 14.-én, a Pártok Háza Nagytermében rendezi meg.

Szavazati arány: 3 igen  
- nem  
- tartózkodás

### **71/2010. (XII. 1.) Német Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata az adventi ünnepi délután előkészületeiről szóló tájékoztatót elfogadta.

Szavazati arány: 3 igen  
- nem  
- tartózkodás

**Knollné Hidasy Erzsébet elnök:** a napirendek megtárgyalását követően az új testületnek javasolta a kisebbség szervezeti és működési szabályzatát elfogadásra. Nincs változtatás benne, csupán úgy véli, ennek a testületnek is a saját határozatával szükséges elfogadni.

### **72/2010. (XII. 2.) Német Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

1.) Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata úgy határozott, hogy a testület 53/2006.(XII. 06.) sz. határozatát visszavonja.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök  
Határidő: azonnal

2.) Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata Szervezeti és Működési szabályzatát – a vitában elhangzott módosításokkal - elfogadta.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök  
Határidő: azonnal

Szavazati arány: 3 igen  
- nem  
- tartózkodás

**Bauer Andrásné képviselő:** tájékoztatta a képviselőtársait, hogy kitüntetik a magyarországi németek legmagasabb díjával, az „arany tű”-vel, amelyet 2011. január első szombatján tartandó ünnepségen adnak át.

**Knollné Hidasy Erzsébet elnök:** gratulált mindnyájuk nevében, az átadást követően tartanak egy kis ünnepséget.

Javasolta az állandó meghívottak személyéről dönteni. két személyt javasolt: dr. Rumszauer Jánost, aki az előző ciklusban képviselő volt, valamint Harsányi Lászlót, aki a kórusukat tangóharmonikán kíséri, és egyéb programjaik megszervezésében is aktívan részt vesz.

### **73/2010. (XII. 1.) Német Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata testületi üléseinek állandó meghívottjai:

- Rumszauer János, Kaposvár, Teleki u. 3.
- Harsányi László, Kaposvár, Brassó u. 11.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök  
Közreműködik: dr. Tóth György né titkár  
Határidő: azonnal

Szavazati arány: 3 igen  
- nem  
- tartózkodás  
-

K. m. f.

**dr. Tóth Györgyné**  
titkár

**Knollné Hidasy Erzsébet**  
elnök

**Virányi Zoltánné**  
képviselő  
jegyzőkönyv hitelesítő